



Référence : n° «NRMEN»

M. «NOM» «PRENOM»

«NR» «RUE»

«-» «CODEPOSTAL» «LOCALITE»

PAYS

## **Objet: Troisième enquête sur le comportement financier et de consommation des ménages frontaliers**

Madame, Monsieur,

La **Banque centrale du Luxembourg (BCL)** est l'autorité monétaire du Luxembourg et membre de l'Eurosysteme qui conduit la politique monétaire unique de la zone euro, avec comme objectif principal la stabilité des prix. Les décisions économiques des ménages, telles que la consommation, l'épargne et l'endettement, sont importantes afin de comprendre l'évolution des prix. Dans ce contexte, la BCL réalise régulièrement une enquête sur le comportement financier et de consommation **des ménages frontaliers** dont au moins un membre exerce ses activités professionnelles au Luxembourg.

Des enquêtes similaires sont menées parallèlement par toutes les banques centrales nationales de la zone euro afin de mieux orienter les décisions de politique monétaire. La BCL publie régulièrement les résultats de l'enquête dans son Bulletin et ses Cahiers d'études. Un résumé des principaux résultats est disponible dans la brochure jointe.

Comme pour les éditions précédentes de l'enquête réalisées en 2010 et 2014, chaque ménage contacté a été sélectionné sur une base aléatoire selon une procédure qui garantit des **résultats représentatifs pour l'ensemble des ménages frontaliers**. Il est entendu que votre participation à cette enquête est tout à fait volontaire. Cependant, afin de garantir une haute qualité et représentativité des résultats, **il est primordial que vous participiez** à l'enquête. Les points de contact figurant ci-dessous et dans la brochure jointe vous permettent de signaler, si vous le souhaitez, que vous n'avez pas l'intention de participer à l'enquête.

Le Luxembourg Institute of Socio-Economic Research (LISER), un établissement de recherche public luxembourgeois spécialisé dans la collecte de données des ménages, a été chargé par la BCL de réaliser cette enquête en ligne portant sur environ 1 500 ménages frontaliers. En guise de remerciement pour votre participation, **un tirage au sort** vous permettra peut-être de gagner l'un des lots suivants : un iPad ou un produit numismatique de la Banque centrale du Luxembourg (une pièce en or d'une valeur de €160 ou une des 10 pièces de collection d'une valeur de €55). Le texte complet du règlement du concours est disponible sur le site de l'enquête (<https://hfcs.liser.lu>).



La BCL et le LISER accordent la plus haute importance à **la protection des données à caractère personnel des participants**. Vos réponses seront traitées conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données. Nous vous garantissons une parfaite confidentialité de vos données à caractère personnel. Les données collectées seront utilisées uniquement à des fins statistiques et scientifiques.

Le temps nécessaire pour participer à cette enquête est estimé à environ 30 minutes. Nous vous invitons à **vous connecter** avant le **19 Octobre 2018** au **site Internet** <https://hfcs.liser.lu> en utilisant les paramètres de connexion suivants :

**Username** : « username »

**Password** : « password »

Nous insistons sur le fait que seule la personne dont le nom figure sur ce courrier est invitée à répondre à cette enquête. Si plusieurs personnes dans votre ménage ont reçu ce courrier, alors une seule d'entre vous est invitée à répondre : nous vous invitons à choisir la personne qui est la mieux informée concernant les revenus et le patrimoine des membres du ménage. Si vous le souhaitez, vous pouvez suspendre l'enquête et la reprendre quand vous le voulez.

Pour toute question n'hésitez pas à nous contacter en mentionnant le numéro de référence inscrit sur ce courrier :

- par mail : [hfcsf@liser.lu](mailto:hfcsf@liser.lu)
- par téléphone : 9h-16h (Lundi-Vendredi) 00352 58 58 55 283
- par courrier : LISER  
Enquête HFCS-XB  
Maison des Sciences Humaines  
11, Porte des Sciences  
L-4366 Esch-sur-Alzette / Belval  
Luxembourg

Nous vous remercions de votre précieuse coopération et vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, nos salutations respectueuses.

Prof Aline Muller  
Directrice Générale  
LISER

Gaston Reinesch  
Président  
Banque centrale du Luxembourg